



Jeden Freitag steht der Corvatsch im Scheinwerferlicht und öffnet ab 19 Uhr bis spät nach Mitternacht die längste beleuchtete Piste der Schweiz [4,2 km].

Ogni venerdì il Corvatsch risplende «sotto la luce dei riflettori». La pista illuminata più lunga della Svizzera [4,2 km] è aperta dalle ore 19 fino a oltre mezzanotte.

Every Friday the spotlight is on Corvatsch, when the longest floodit piste in Switzerland [4.2 km] opens from 7pm until well after midnight.

Erwachsene/Adulti/Adults CHF 27
Kinder/Bambini/Children CHF 16

SNOWPARK



Abheben und Spass haben. Der Corvatsch Park ist einer der grössten im Alpenraum. Das Ziel: Maximaler Spass für Profis wie für Genuss-Freestyler.

Decollare e divertirsi. Il Corvatsch Park è fra i più grandi nell'area alpina. L'obiettivo è di offrire il massimo divertimento a professionisti e dilettanti.

Take off and have fun. The Corvatsch Park is one of the largest in the Alps. Its aim: to offer a maximum of fun for both pros and amateur freestylers.

Lake Trail Mittelstation Furtschellas – Ustaria Rabgiusa – Mittelstation Furtschellas; Dauer 2–3 h; Distanz 3.6 km
Peak Trail Bergstation Furtschellas – Ustaria Rabgiusa – Mittelstation Furtschellas; Dauer 2½–3½ h; Distanz 5.5 km

EVENTS

19.11.2016	Corvatsch Season Opening
09.12.2016	Snow Night Opening
04. – 17.12.2016	Silvaplana Ski Days
16. – 18.12.2016	World Rookie Tour
31.12.2016	Corvatsch Silvester Nacht
14.01.2017	Silser Nostalgie Skirennen
20.01.2017	Konzert Davide Van De Sfroos
03. – 04.03.2017	Freessi World Cup Corvatsch
12.03.2017	Marathon Brunch auf 3303m
06. – 09.04.2017	JO Bündnermeisterschaften
14. – 17.04.2017	Corvatsch Osterkracher
18. – 22.04.2017	Swiss Freestyle Championships
Änderungen vorbehalten	

BERGBAHNEN ENGADIN

BETRIEBSDATEN / DATI OPERATIVI / OPERATING DATA	
Corvatsch AG Luftseilbahn Surlej – Murtèl – Corvatsch Luftseilbahn St. Moritz Bad – Signal Skilift Cristins	19.11.16 – 07.05.17 03.12.16 – 02.04.17 03.12.16 – 17.04.17
Corviglia/Piz Nair Sesselbahn Suvretta – Randolins Luftseilbahn St. Moritz Dorf – Chantarella – Corviglia Luftseilbahn Corviglia – Piz Nair Gondelbahn Celerina – Marguns Skilift Aela, Maloja	07.12.16 – 02.04.17 03.12.16 – 02.04.17 03.12.16 – 02.04.17 17.12.16 – 02.04.17 26.11.16 – 02.04.17 03.12.16 – 02.04.17
Diavolezza/Lagalb Luftseilbahn Diavolezza Luftseilbahn Diavolezza Luftseilbahn Lagalb	22.10.16 – 25.11.16 23.12.16 – 20.05.17 23.12.16 – 17.04.17
Muottas Muragl Standseilbahn Muottas Muragl	23.12.16 – 02.04.17
Übrige Gebiete Skilifte, Zuoz Kinderskizwiil, Pontresina Luftseilbahn Corviglia – Piz Nair Skilift Müsella, La Punt Skilift Aela, Maloja	23.12.16 – 19.03.17 17.12.16 – 19.03.17 17.12.16 – 12.03.17 23.12.16 – 12.03.17 23.12.16 – 02.04.17
Änderungen vorbehalten	



VIP SNOW NIGHT Die Corvatsch Snow Night kann auch exklusiv gebucht werden. Frisch präparierte Pisten nur für dich und deine Freunde. Buchbar von Samstag bis Donnerstag. Preis auf Anfrage.

VIP SNOW NIGHT La Corvatsch Snow Night è anche prenotabile in esclusiva. Piste appena preparate solo per te e i tuoi amici. Prenotabile da sabato a giovedì. Prezzo su richiesta.

VIP SNOW NIGHT Corvatsch Snow Night can also be booked for exclusive use. Freshly groomed pistes for just you and your friends. Bookable from Saturday to Thursday. Price on request.

SCHNEESCHUHWANDERN



Mit Schneeschuhen hoch über der Engadiner Seenlandschaft auf markierten Wegen laufen. Das gibt es nur am Corvatsch zu erleben.

Itinerari segnalati in quota dominano il meraviglioso paesaggio altoengadinese. Un'esperienza incomparabile che solo il Corvatsch sa offrire.

A snowshoe hike on a marked trail high above the Engadin lake landscape is something you can only experience on the Corvatsch.

Lake Trail Mittelstation Furtschellas – Ustaria Rabgiusa – Mittelstation Furtschellas; Dauer 2–3 h; Distanz 3.6 km
Peak Trail Bergstation Furtschellas – Ustaria Rabgiusa – Mittelstation Furtschellas; Dauer 2½–3½ h; Distanz 5.5 km

CORVATSCH EINZELFAHRTEN

Einzelfahrten für Fussgänger / Corse singole per pedoni / single trips for pedestrians	
Station Surlej: Surlej – Murtèl 1. Sektion Erwachsene (ab 16 J.) Kinder [6–15 J./Halbtax/GA]	CHF 43.– CHF 21.50
Surlej – Corvatsch 1.+ 2. Sektion Erwachsene (ab 16 J.) Kinder [6–15 J./Halbtax/GA]	CHF 60.– CHF 30.–
Special: Berg- und Talfahrt inkl. Mittagessen im Panoramarestaurant Erwachsene (ab 16 J.) Kinder [6–15 J./Halbtax/GA]	CHF 71.– CHF 49.–
Station Sils: Sils – Mittelstation Furtschellas Erwachsene (ab 16 J.) Kinder [6–15 J./Halbtax/GA]	CHF 36.– CHF 18.–
Special: Berg- und Talfahrt inkl. Mittagessen im Restaurant La Chüdera Erwachsene (ab 16 J.) Kinder [6–15 J./Halbtax/GA]	CHF 50.– CHF 40.–
Änderungen vorbehalten	

Ermässigungen auf Einzelfahrten für Fussgänger ohne Schneesportgerät: Die Corvatsch AG akzeptiert SBB Halbtax-Abos und das SBB GA (50% Reduktion) sowie Reka, Swiss-Pass, Swiss Flexi Pass, SBB Junior-Karte. Kinder fahren mit der SBB Junior-Karte in Begleitung eines Elternteils kostenlos. Dein Hund fährt bei uns gratis. Alle Preise in CHF. Preis- und Leistungsänderungen vorbehalten.

Bekanntungen: Gruppen ab 10 Personen erhalten 20% Ermässigung, Schulen erhalten 25% Ermässigung.

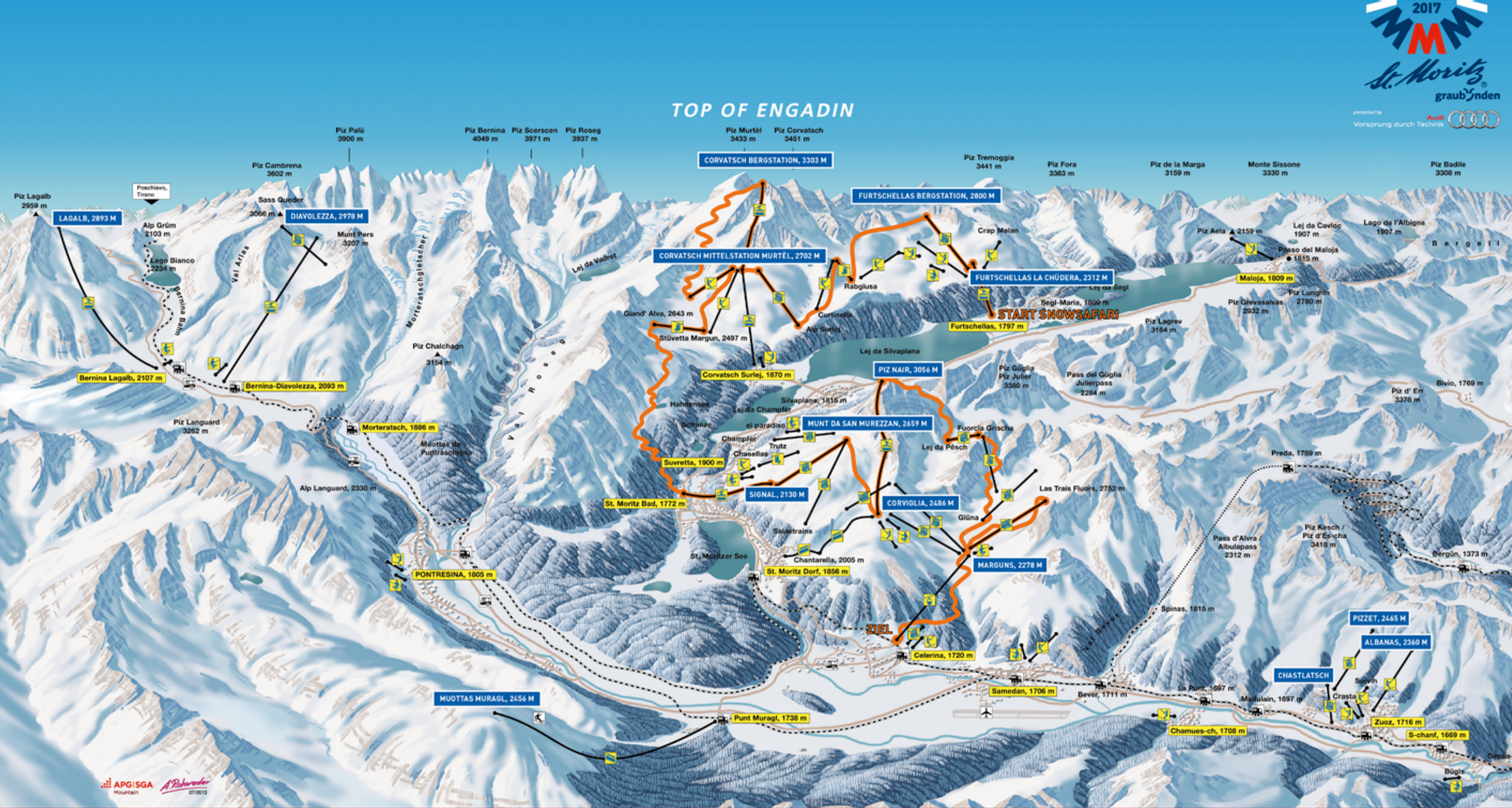
Riduzioni per corse singole per pedoni senza attrezzatura per lo sport sulla neve: La Corvatsch AG accetta abbonamenti FFS metà-prezzo e abbonamenti FFS generale (sconto 50%), come pure Reka, Swiss-Pass, Swiss Flexi Pass, carta FFS Junior. Con la carta FFS Junior i bambini viaggiano gratuitamente, se accompagnati da un genitore. Il cane viaggia gratuitamente. Tutti i prezzi si intendono in CHF. Con riserva di modifiche su prezzi e prestazioni.

Osservazioni: Riduzione del 20% per gruppi da 10 persone; riduzione del 25% per le scuole.

Discounts for single trips for pedestrians without ski equipment Corvatsch AG accepts the SBB GA travelcard (50% discount), SBB Half-Fare travelcard, Swiss-Pass, Swiss Flexi Pass, SBB Junior Card and Reka Checks. Children ride for free with the Junior Card if accompanied by a parent. Dogs travel for free of charge. All prices are quoted in CHF. Prices and services are subject to change.

Remarks: Groups of 10 persons or more receive a 20% reduction and school classes a 25% reduction.

PANORAMA ENGADIN



GEBIETSKARTEN

GEBIETSKARTEN / TESSERE GIORNALIERE / AREA DAY PASSES	
CORVATSCH Tageskarte Nachmittagskarte (ab 14.15)	79.– 69.–
CORVIGLIA Tageskarte Nachmittagskarte (ab 14.15)	49.– 39.–
DIABOLEZZA/LAGALB Tageskarte Nachmittagskarte (ab 14.15)	67.– 57.–
MUOTTAS MURAGL Tageskarte Nachmittagskarte (ab 14.15)	48.– 38.–
ZUOZ Tageskarte Nachmittagskarte (ab 14.15)	56.– 48.–

WEITERE ANLAGEN / ALTRI IMPIANTI / OTHER LIFTS
Aela Maloja, Provüler Celerina, Languard Pontresina, Surviv Samedan, Müsella La Punt
www.engadin.stmoritz.ch
E = Erwachsene (18+) J = Jugendliche (13–17) K = Kinder (6–12)

PREISE SKIPÄSSE

GENERALABONNEMENTE	
ABBOGGI GENERALI alle Gebiete in Engadin St. Moritz MULTIPLE DAY PASSES all resorts in Engadin St. Moritz	
Tage/Giorno/Days	E J K
2	156.– 104.– 52.–
3	223.– 148.70 74.30
4	283.– 188.70 94.30
5	339.– 226.– 113.–
6	376.– 250.70 125.30
7	422.– 281.30 140.70
8	464.– 309.30 154.70
9	502.– 334.70 167.30
10	534.– 356.– 178.–
11	563.– 375.30 187.70
12	588.– 392.– 196.–
13	607.– 404.70 202.30
14	622.– 414.70 207.30
15	632.– 421.30 210.70
18	719.– 479.30 239.70
21	791.– 527.30 263.70
30	903.– 602.– 301.–

Inklusive 50%-Special und öffentlicher Verkehrsmittel (vgl. Bemerkungen Abonnement)
E = Erwachsene (18+) J = Jugendliche (13–17) K = Kinder (6–12)

BEMERKUNGEN GEBIETSKARTEN

E = Erwachsene / Adults / Adulti (18+)
J = Jugendliche / Youths / Giovani (13–17)
K = Kinder / Children / Bambini (6–12)

BEMERKUNGEN GEBIETSKARTEN Gebietskarten sind persönlich und nicht übertragbar. Tages-, Halbtages-, Nachmittags- und Vormittagskarten sind nur in den einzelnen Gebieten gültig, und die öffentlichen Verkehrsmittel sind nicht begriffen. Kinder unter 6 Jahren fahren in Begleitung eines Erwachsenen kostenlos lausengenommen Aela, Cristins, Provüler, Languard, Surviv, Müsella und Bügls.

OSSERVAZIONI TESSERE GIORNALIERE Le tessere giornaliere sono personali e non possono essere ceduti a terzi. Le tessere giornaliere, di mezza giornata, pomeridiane e mattutine sono validi solo nei singoli comprensori. I trasporti pubblici non sono compresi nei biglietti. I bambini sotto ai 6 anni viaggiano gratuitamente in compagnia di un adulto (hanno eccezione gli impianti di Aela, Cristins, Provüler, Languard, Surviv, Müsella e Bügls).

REMARKS AREA DAY PASSES Passes are personal and non-transferable. Day, half-day, morning and afternoon passes are only valid in the individual resorts; public transport is not included. Children under 6 years travel free when accompanied by an adult (excluding Aela, Cristins, Provüler, Languard, Surviv, Müsella and Bügls).

E = Erwachsene / Adults / Adulti (18+)
J = Jugendliche / Youths / Giovani (13–17)
K = Kinder / Children / Bambini (6–12)

TAGESWAHLABONNEMENTE	
ABBOGGI A SCELTA alle Gebiete in Engadin St. Moritz FLEXIBLE MULTIPLE-DAY-PASSES all resorts in Engadin St. Moritz	
Tage/Giorno/Days	E J K
3 von 4	235.– 156.70 78.30
4 von 5	302.– 201.30 100.70
5 von 6	358.– 238.70 119.30
6 von 8	397.– 264.70 132.30
7 von 9	443.– 295.30 147.70
8 von 10	487.– 324.70 162.30
9 von 11	527.– 351.30 175.70
10 von 12	561.– 374.– 187.–
11 von 13	591.– 394.– 197.–
12 von 14	618.– 412.– 206.–

Tage wählbar bis 31.10.2017 alle Gebiete in Engadin St. Moritz persönlich, mit Foto
E = Erwachsene (18+) J = Jugendliche (13–17) K = Kinder (6–12)

FAMILIEN

FAMILIEN Ein oder beide Elternteile oder Grosseltern bezahlen den offiziellen Tarif. Ältestes Kind bis 17 Jahre bezahlt Kinder- oder Jugendtarif. Zweites Kind bis 17 Jahre erhält 30% Ermässigung auf Kinder- oder Jugendtarif. Jedes weitere Kind bis 17 Jahre fährt kostenlos.

Gültigkeit: Gültig für 3- bis 14-Tages-Generalabonnemente. Für im gleichen Haushalt lebende Personen (Nachweispflicht).

FAMIGLIE Uno o entrambi i genitori o nonni pagano la tariffa intera: Figlio più grande fino a 17 anni paga la tariffa bambini o ragazzi. Secondo figlio fino a 17 anni ha il 30% di sconto sulla tariffa bambini o ragazzi. Altri figli fino a 17 anni viaggiano gratis.

Validità: Valido per abbonamenti generali da 3 a 14 giorni. Per le persone che vivono nella stessa economia domestica (obbligo di certificazione).

FAMILIES One or both parents or grandparents pay the official tariff: Oldest child up to age 17 pays child or youth tariff. Second child up to age 17 receives 30% discount on child or youth tariff. Each further child up to age 17 travels free of charge.

Validity: Valid for 3-to-14-day multiple-day passes. For people living in the same household (proof required).

ENGADIN PASS

Alle Anlagen in Engadin St. Moritz, Winter + Sommer	
Tutti comprensori in Engadin St. Moritz, inverno + estate All resorts in Engadin St. Moritz, winter + summer	
ENGADIN PASS	E J K
1 Jahr, gültig bis 31.10.17 (Vorverkauf bis 30.11.16)	1100.– 733.– 367.–
1 Jahr, gültig bis 31.10.17 (ab 01.12.16)	1158.– 772.– 386.–
2 Jahre, gültig bis 31.10.18	2136.– 1424.– 712.–
3 Jahre, gültig bis 31.10.19	3036.– 2024.– 1012.–

Inklusive 50%-Special und öffentlicher Verkehrsmittel im Winter (vgl. Bemerkungen Abonnement)
E = Erwachsene (18+) J = Jugendliche (13–17) K = Kinder (6–12)

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN Fordere an den Kassen der Bergbahnen die Snowcare-Versicherung mit dem Skipass an. Für CHF 5 pro Tag schützt du dich vor allfälligen Kosten nach einem Ski- oder Snowboardunfall. Datenräger (ENGADINCard): Verkaufspreis CHF 10. Die Karte ist wiederverwendbar. Rückkauf der Karte, wenn sie nicht beschädigt ist und an einer Ausgabestelle zurückgegeben wird. Keine Rückerstattung des Skipasses bei schlechten Witterungs- oder Schneebedingungen, Verlust, Abreise, Ausfall oder Nichtbetrieb von Anlagen. Keine Ermässigung für Inhaber von SBB-GA und -Halbtax-Abonnements. Junioren- und Enkelkarten werden nicht anerkannt. Preise in CHF. Die AGB erhältst du an jeder Kasse der Bergbahnen und unter: www.engadin.stmoritz.ch/agb

Alle Informationen unter: www.engadin.stmoritz.ch

OSSERVAZIONI GENERALI Richiedi l'assicurazione Snowcare insieme allo skipass alle casse degli impianti di risalita. Per CHF 5 al giorno sei assicurato da eventuali spese in caso di incidenti sugli sci o sullo snowboard. Supporto dati (ENGADINCard): prezzo di vendita CHF 10. La carta è utilizzabile più volte. Se non danneggiata, la carta può essere restituita in uno dei punti vendita. Il ticket non sarà rimborsato in caso di brutto tempo o condizioni della neve, perdita della tessera, partenza, chiusura o mancato funzionamento degli impianti. Non sono previste riduzioni.

ONLINE ZUM PERFEKTEN TICKET Skitickets kannst du bequem online kaufen. Der Corvatsch Shop ist der perfekte Planer für deinen Skiurlaub. Einfach die Feriendaten und die Anzahl Personen eingeben, und schon weist du, mit welchem Ticket du den besten Preis erhältst. Schluss mit komplizierten Tarif-Tabellen. Im Corvatsch Shop behältst du stets den Überblick.

IL BIGLIETTO ON-LINE È MIGLIORE Acquista il tuo ski-pass on-line! Attraverso lo shop di Corvatsch puoi pianificare alla perfezione il tuo soggiorno sugli sci. Basta inserire la data delle vacanze, il numero di persone e sai con quale biglietto ottieni il miglior prezzo. I tariffari complicati fanno parte del passato. Grazie allo shop di Corvatsch mantieni una visione chiara.

ONLINE SHOPPING – JUST THE TICKET Buy your ski pass conveniently online. The Corvatsch online shop is the perfect place to plan your skiing holiday. Simply enter your holiday dates and the number of people, and it tells you which ski pass offers you the best value for money. No more complicated tariff tables. At the Corvatsch online shop, you always get a clearer view.

www.shop.corvatsch.ch

GENERAL REMARKS Ask for Snowcare insurance when you buy your ski pass at the mountain transport ticket offices. Protect yourself from the costs involved in a skiing or snowboard accident for CHF 5 per day. Data carrier (ENGADINCard): price CHF 10. The card can be reused. The card can be returned to an issue point for a refund provided it has not been damaged. No refund for ski tickets in cases of poor weather or snow conditions, loss, departure, breakdown or non-operating of lifts and facilities. No reduction for SBB GA and half-fare cardholders. Junior and Grandchildren Cards are not valid. Prices in CHF. The General Terms of Business are available at every mountain transport ticket office and at: www.engadin.stmoritz.ch/agb-en

Tutte le informazioni su: www.engadin.stmoritz.ch

All information on: www.engadin.stmoritz.ch

www.piznair.ch
Panoramarestaurant T +41 81 833 08 75
Lej da la Pësch T +41 81 833 08 78

BEMERKUNGEN SKIPÄSSE

BEMERKUNGEN ABONNEMENTE Abonnemente sind persönlich und nicht übertragbar. Kinder unter 6 Jahren fahren in Begleitung eines Erwachsenen kostenlos (ausgenommen Aela, Cristins, Provüler, Languard, Surviv, Müsella und Bügls). 50% Special (50% auf 1–14 Tage): Kitzbühel, Livigno, Bormio, S. Caterina Valfurva, Ski Gstaad, Scuol, Samnaun, Val Müstair, Casaccia Bergell, Bivio, Bergün, Spindlermühle (CZ), Atzmännig. Gültigkeit Gebiete Oberengadin: Aela, Furtschellas, Corvatsch, Cristins, Suvretta, Corviglia, Piz Nair, Marguns, Celerina Provüler, Muottas Muragl, Surviv, Languard Pontresina, Diavolezza, Lagalb, Müsella, Skilifte Zuoz und Bügls. Gültigkeit öffentliche Verkehrsmittel: Maloja-Cinuos-chel/Brail, Samedan-Pontresina, St. Moritz-Alp Grüm, Bever-Spinas (RhB 2. Klasse, exklusive Nachtbus).

OSSERVAZIONI ABBONAMENTI Gli abbonamenti sono personali e non possono essere ceduti a terzi. I bambini sotto ai 6 anni viaggiano gratuitamente in compagnia di un adulto (fanno eccezione gli impianti di Aela, Cristins, Provüler, Languard, Surviv, Müsella e Bügls). 50% special (50% off on 1–14 giorni): Kitzbühel, Livigno, Bormio, S. Caterina Valfurva, Ski Gstaad, Scuol, Samnaun, Val Müstair, Casaccia Val Bregaglia, Bivio, Bergün, Spindlermühle (CZ), Atzmännig. Validità comprensori Alta Engadina: Aela, Furtschellas, Corvatsch, Cristins, Suvretta, Corviglia, Piz Nair, Marguns, Celerina Provüler, Muottas Muragl, Surviv, Languard Pontresina, Diavolezza, Lagalb, Müsella, ski lifts Zuoz and Bügls. Valid for the following public transport: Maloja-Cinuos-chel/Brail, Samedan-Pontresina, St. Moritz-Alp Grüm, Bever-Spinas (RhB – 2nd class, excluding night bus).

SKI WM ST. MORITZ

FIS ALPINE SKI WELTMEISTERSCHAFTEN 6.–19.02.17
Schnell, fesselnd und legendär – aber auch stimmungsvoll, authentisch und zukunftsweisend: So präsentiert sich die Ski WM 2017 in St. Moritz. Rund 600 Athleten und Athletinnen aus 70 Ländern kämpfen um WM-Titel und Medaillen. Der Höhepunkt der Ski WM, die Herrenabfahrt, startet am Piz Nair – mit dem legendären Freien Fall präsentiert von Audi.

CAMPIONATI MONDIALI DI SCI 6.–19.02.17
Veloci, accattivanti e leggendari. Aveniristici, ricchi di fascino e autenticità: ecco come si presentano i CM di sci 2017 a St. Moritz. Circa 600 atleti provenienti da una settantina di paesi si contenderanno il titolo di campione del mondo e le ambite medaglie. Un momento culminante è la discesa libera maschile con la sua leggendaria partenza dal Piz Nair: la caduta libera presentata da Audi.

WORLD SKI CHAMPIONSHIPS 6.–19.2.2017
Fast, fascinating and famous – and exciting, authentic and trend-setting as well: that's the World Ski Championships 2017 in St. Moritz. Around 600 athletes from 70 different countries will be competing for world championship titles and medals. The highlight of the championships, the men's downhill, will start on Piz Nair – with the legendary Free Fall presented by Audi.

FREIER FALL

BESICHTIGUNG «Freier Fall präsentiert von AUDI»
Besuche die spektakuläre Startplattform der WM-Männerabfahrt und erfahre spannende Hintergrundinformationen.

VISTA ALLA PIATTAFORMA „Caduta libera presentata da Audi„
Visitate la spettacolare piattaforma di partenza della discesa libera maschile dei Campionati mondiali e otterrete interessanti informazioni.

GUIDED TOUR OF "Free Fall presented by AUDI"
Visit the spectacular start platform for the Ski World Cup Men's Downhill and learn some fascinating background information.

Information
s.grass@piznair.ch

Freier Fall präsentiert von Audi
10.12.2016 | 28.12.2016 | 07.01.2017 | 21.01.2017
04.03.2017 | 18.03.2017 | 01.04.2017
Zeit 09:30–11:00 Uhr

PIZ NAIR

Der Piz Nair ist der Hausberg von St. Moritz und mit 3057 Metern der Höhepunkt des Skigebietes Corviglia. Die Piz Nair Bahnen inkl. dem Panoramarestaurant und Lej da la Pësch sind ein Partnerunternehmen der Corvatsch AG.

Il Piz Nair che sovrasta St. Moritz con 3057 metri è la vetta per eccellenza del comprensorio Corviglia. Gli impianti del Piz Nair con il ristorante panoramico e Lej da la Pësch sono imprese partner della Corvatsch AG.

The Piz Nair is the local mountain of St. Moritz and, at 3'057 m a.s.l., it is the highest point of the Corviglia ski area. The Piz Nair mountain railways company, incl. the Panoramarestaurant and Lej da la Pësch, is a partner of the Corvatsch AG.

www.piznair.ch
Panoramarestaurant T +41 81 833 08 75
Lej da la Pësch T +41 81 833 08 78

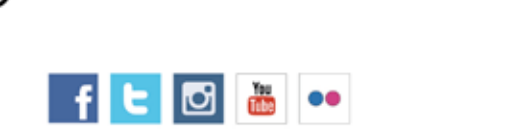


CORVATSCH MAP

3303 M/10,833 FT.
WINTER 2016/17

INFORMATION

SOS Zentrale	+41 81 838 73 63
Corvatsch – Station Surlej	+41 81 838 73 73
Corvatsch – Station Sils	+41 81 838 73 74
Sanitätsnotruf	144
REGA	1414
Polizei	117
Wetterbericht	162
Lawinenlagebericht	187
Klinik Gut	+41 81 836 34 34
Spital Oberengadin	+41 81 851 81 11
Fundbüro Corvatsch	+41 81 838 73 73



RENT SHOP

In der Schallerhalle der Talstation Surlej ist eine moderne Mietstation integriert. Du kannst genau das haben, was du brauchst. Auch an der Snow Night offen.

L'ingresso della stazione a valle Surlej ospita la stazione di noleggio. Ideale per noleggiare esattamente quello che serve. Aperto anche durante la Snow Night.

Visit the modern rental location in the main hall of the valley station in Surlej. Rent anything you need. Also open during Snow Night.

INTERSPORT
Rent-Network
Engadin – St. Moritz

T +41 81 838 73 37
info@rentnetwork-engadin.ch
www.rentnetwork-engadin.ch

SKISCHULE

Die Skischule Corvatsch ist der kompetente Anbieter für das gesamte Schneesportangebot. Sie organisiert zudem professionelle Skirennen für einen kompetitiven und lustigen Teamausflug.

La Scuola di sci Corvatsch è il centro competente per tutte le offerte di sport sulla neve. Inoltre, organizza gare di sci professionali per tras-correre una giornata divertente dedicata alla competizione.

The Ski School Corvatsch is the training expert across the entire range of snow sports. It also organises professional ski races for both competitive and fun team events.

T +41 81 838 50 55
info@skischule-corvatsch.ch
www.skischule-corvatsch.ch



CORVATSCH – TOP OF ENGADIN

Rescue phone
T +41 81 838 73 63

SOS



HAHNENSEEPISTE AB 9 UHR OFFEN

Du kannst die legendäre Hahnensee-Piste und die Aussicht auf die Oberengadiner Seen auch mehrmals am Tag genießen.

KOSTENLOS ZURÜCK MIT HAHNENSEE-EXPRESS

Am Ende der Hahnensee-Piste, in St. Moritz Bad, wartet der Hahnensee-Express. Der Shuttlebus (Linie 8) ist für Skigäste kostenlos und bringt dich halbstündlich direkt nach Corvatsch-Surlej.

AB 11. DEZEMBER 2016 IN BETRIEB

APERTURA HAHNENSEE DALLE ORE 9

Diverititi sciando più volte al giorno sulla pista dell' Hahnensee è godendo la splendida vista sui laghi alto-engadinesi.

RITORNO GRATUITO CON IL HAHNENSEE-EXPRESS

Alla fine della pista, a St. Moritz Bad, ti aspetta l' Hahnensee-Express. Il bus è gratuito per gli sciatori e ti porta ogni mezz'ora a Corvatsch-Surlej.

IN SERVIZIO DAL 11 DICEMBRE 2016

HAHNENSEE PISTE OPEN FROM 9AM

Enjoy the Hahnensee slope and the views of the Upper Engadin takes several times in a day.

FREE RETURN WITH THE HAHNENSEE-EXPRESS

At the end of the slope, in St. Moritz Bad, the Hahnensee-Express is waiting for you. The shuttle bus (line 8) is free for skiing visitors and brings you every 30 minutes directly to Corvatsch-Surlej.

OPERATING FROM 11. DECEMBER 2016

HOTEL + SKIPASS



Einmalige Spitze: Wer mehr als eine Nacht bucht, erhält den Hotelskipass für CHF 35.-.
Simply outstanding: Guests staying more than one night can purchase a Hotel Ski Pass for CHF 35.-.
Sceglionele: Chi prenota più di una pernottazione, ha diritto all'Hotelskipass a CHF 35.-.
www.engadin.stmoritz.ch

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1 ● Standard | 11 ● Crap Nair |
| 1a ● Dürrenast | 12 ● Curtinella Run |
| 2 ● Fuorcla | 13 ● Rabgiusa |
| 3 ● Roseg | 15 ● Ravalaunas |
| 4 ● Gland'Alva | 16 ● Valtellina |
| 5 ● Hahnensee | 18 ● Curtinella unten |
| 6 ● Mandra | 19 ● Furtischellas |
| 7 ● Arlas | 19a ● Furtischellas unten |
| 8 ● Lejins | 20 ● Muntanella |
| 9 ● Surlej | 20a ● Alte Muntanella |
| 10a ● Chastelets | 21 ● Chüderun |
| 10b ● Chastelets unten | 22 ● Grialetsch |
| 10c ● Talabfahrt | 23 ● Prasüra |

Schwierigkeitsgrade: ● leicht/facile/easy
● mittel/media/medium
● schwierig/difficile/difficult

LEGENDE

- A (A) Surlej – Murtèl
B (B) Murtèl – Corvatsch
C (C) Sils – Furtischellas
D (D) Mandra
E (E) Gland'Alva
F (F) Alp Surlej
G (G) Curtinella
H (H) Rabgiusa
I (I) Furtischellas
J (J) Murtèl
K (K) Cristins
L (L) Margun
M (M) Chüderun
N (N) Grialetsch

Piz Bernina
4049 m

Biancograt

Piz Roseg
3937 m

Piz Murtèl
3433 m

Corvatsch Bergstation, 3303 m

Piz Corvatsch
3451 m

Piz Glüschaint
3594 m

Il Chapütschin

Piz Grialetsch
2480 m

Piste auf beiden
Seiten markiert
la pista è segnata
dalle due parti
la piste est marquée
des deux cotés
Slope marked on
both sides

ACHTUNG ATTENTION ATTENZIONE

Der Pisten- und Rettungsdienst
überwacht und kontrolliert nur die
markierten und geöffneten Pisten.
Le service des pistes et de sauvetage
ne surveille et contrôle que les pistes
balisées et ouvertes.
I servizi delle piste e di soccorso
controllano solo le piste segnate
ed aperte.
Only open and marked runs are
controlled by the ski patrol and
emergency service.

ACHTUNG ATTENTION ATTENZIONE

Assicurarsi che l'equipaggiamento sia
adeguato e che siano disponibili
tutti i necessari servizi di soccorso.
Assicurarsi che l'equipaggiamento sia
adeguato e che siano disponibili
tutti i necessari servizi di soccorso.
Assicurarsi che l'equipaggiamento sia
adeguato e che siano disponibili
tutti i necessari servizi di soccorso.
Assicurarsi che l'equipaggiamento sia
adeguato e che siano disponibili
tutti i necessari servizi di soccorso.

Restaurant/Bar, Après Ski

Aussichtspunkt

Webcam

WLAN

Rettungsdienst

Peak Tour

Snow Night / 4.2 km beleuchtete Piste

Corvatsch Park

Winterwandern

Schneeschuhwandern

Eisklettern

ATC Avalanche Training Center

Kiosk/Shop

Skischule/Treffpunkt

Skirental/-service

Helikopterlandeplatz

Gratis Shuttlebus

Postbus/Engadinbus

Parkplatz/Parkhaus

APGISGA
Mountain

BETRIEBSZEITEN & FAHRPLAN

BETRIEBSZEITEN & FAHRPLAN DATI OPERATIVI / OPERATING DATA

Station Surlej 19.11.16 – 17.05.17
Station Sils 21.12.16 – 17.04.17

BERGFAHRT

Corsa di andata

Ascent

ERSTE PRIMA/FIRST

LETZTE ULTIMA/LAST

Surlej – Murtèl (1. Sektion)

alle/ogni/every 20 Min.

19.11.16 – 17.02.17 08:20 16:00

18.02.17 – 07.05.17 08:20 16:20

Murtèl – Corvatsch 3303 m (2. Sektion)

alle/ogni/every 20 Min.

19.11.16 – 17.02.17 08:32 15:52

18.02.17 – 07.05.17 08:32 16:12

Sils – Furtischellas

alle/ogni/every 15 Min.

21.12.16 – 17.02.17 08:15 16:00

18.02.17 – 17.04.17 08:15 16:15

BERGRESTAURANTS

Aussichtsrestaurant

Sonnenterrasse

Service

Nichtraucher

Après Ski

Schneeschuhwandern

Zu Fuss / per Seilbahn erreichbar

Abends geöffnet

WLAN

CORVATSCH PEAK TOUR



1 Panoramarestaurant 3303
+41 81 838 73 60



2 Mittelstation Murtèl
+41 81 838 73 83



3 Hossa Bar
+41 81 838 73 62



4 La Chüdera
+41 81 838 73 55



5 Kuhstall Mittag Res. +41 79 937 79 19
Abend Res. +41 81 838 73 20 (9-18 Uhr)



TRACCA IL TUO PERCORSO SUGLI SCI – E VINCI
Partecipare è semplice: scarica l'app Corvatsch, registrati e lanciati sulla pista! Il GPS rileva sia i metri di dislivello sciati che i check point del Peak Tour ed effettua un'analisi giornaliera.
Scendere in pista presto vale la pena:
vincitore del giorno skipass giornaliero
vincitore della settimana buono CHF 100
vincitore della stagione skipass annuale

TRACKE DEINEN SKITAG – UND GEWINNE
Mitmachen ist leicht: Corvatsch App downloaden, registrieren und ab auf die Piste! Via GPS werden die gefahrenen Höhenmeter und Peak Tour Checkpoints aufgezeichnet und täglich persönlich ausgewertet.
Früh auf die Piste gehen, lohnt sich:
Tagesieger Tageskarte
Wochensieger Gutschein CHF 100
Saisonsieger Jahreskarte Engadin St. Moritz

TRACK YOUR DAY OF SKIING – AND WIN
Taking part is easy: download the Corvatsch app, register and off you go to the pistes! The vertical metres you cover and the Peak Tour checkpoints you pass are collected via GPS and evaluated personally everyday.

It's well worth hitting the pistes early:
winner of the day day pass
winner of the week voucher CHF 100
winner of the season year pass



6 Ustaria Rabgiusa
+41 79 422 12 94



7 Alpetta
+41 81 828 86 30



8 Stüvetta Giand'Alva
+41 79 962 48 92



9 Hahnensee
+41 81 833 36 34



10 Fuorcla Surlej
+41 81 842 63 03

Corvatsch App: Dein ganz persönlicher, interaktiver Guide für die Jackentasche! Download für iPhone und Android.

L'app del Corvatsch: la tua guida personale e interattiva! Scarica la versione per iPhone e Android.

Corvatsch app: your personal, interactive pocket guide! Download for iPhone and Android.



IMPRESSUM: Herausgeber: Corvatsch AG. Fotos: Gian Giovanoli/kmru-fotografie.ch, Christian Walker, Immanuel Maier. Gestaltung: Simona Degiacomi, Text: Franco Furger. Skibekleidung: Peak Performance St. Moritz. Preis- und Leistungsänderungen vorbehalten. © September 2016, Corvatsch AG